|  |
| --- |
| **FREE PEDIATRIC CLINIC!** What type of services does the Clinic provide? \* FREE complete physical exams for children ages 1-18 (pre-school, 1st grade, sports, etc.) \* FREE immunizations \* FREE treatment for minor illness/injury \* FREE dental screening \* FREE vision and hearing screening with referral  FREE help enrolling in no- to low-cost insurance  Where is the Clinic located? Vallejo City Unified School District  Student Health Centers Pennycook Clinic 3620 Fernwood Avenue Vallejo, CA 94591  Elsa Widenmann Clinic 100 Whitney Drive Vallejo, CA 94589 (entrance on Mini Drive)  How do I make an appointment? Pennycook Clinic (707) 556-8921 ext. 59845  Elsa Widenmann Clinic (707) 556-8921 ext. 56549  What are the Clinic hours? Pennycook Clinic Open Monday and Wednesdays 10:00am - 4:30pm  Elsa Widenmann Clinic Open Tuesdays and Thursdays 11:00am - 6:00pm  Services are free for those who qualify. We ask that those families who have private insurance please make a donation to help defray the cost of medical supplies and running the clinic.  The Vallejo Unified School District is providing this announcement as a public services to parents. This info has been printed by Touro University, Free Pediatric Clinic and not as District expense. The District has not evaluated or approved the program or service; Parents are encouraged to make their own evaluation of the program if it interests them. |

**¡CLÍNICA GRATIS PARA NIÑOS!**  
¿Qué tipo de servicios ofrece la clínica?  
\* Exámenes físicos completos para niños de 1-18 años (pre-escolar, primer grado, deportes etc.)  
\* Vacunas gratis  
\* Tratamiento gratis para enfermedades/heridas menores  
\* Exámenes dentales gratuitos  
\* Exámenes de vista/oídos gratis  
\* Ayuda gratis para inscribir en aseguranza con no costo o bajo costo  
  
¿Dónde está localizada la clínica?  
Ciudad de Vallejo del Distrito Escolar Unificado  
Centros de Salud del Estudiante  
Pennycook Clinic  
3620 Fernwood Avenue  
Vallejo, CA 94591  
  
Elsa Widenmann Clinic  
100 Whitney Drive  
Vallejo, CA 94589  
(entrada por el Mini Drive)  
  
¿Como hago una cita?  
Pennycook Clinic  
(707) 556-8921 ext. 59845  
  
Elsa Widenmann Clinic  
(707) 556-8921 ext. 56549  
  
¿Cuál es el horario de la clínica?  
Pennycook Clinic  
Abierto de lunes y miércoles  
10:00am - 4:30pm  
  
Elsa Widenmann Clinic  
Abierto de martes y jueves  
11:00am - 6:00pm  
  
Los servicios son gratuitos para aquellos que califiquen. Le pedimos que las familias que tienen seguro privado por favor haga una donación para ayudar a sufragar el costo de los suministros  
médicos y en funcionamiento la clínica  
Vallejo Unified School District esta anunciando una noticia publico a padres sobre servicios de los niños. Touro University Free Pediatric Clinic ha imprimido este información sin costo del Distrito. El Distrito no evaluó ni aprobó este programa ni servicios. Les promovemos los padres para evaluar este programa si les interesa.